**Knip die kaart langs die buiterand uit. Skryf jou naam daarop en dra dit by jou.**

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Afrikaans

## Ek versoek die dienste van ’n gekwalifiseerde mediese tolk

Ek versoek die dienste van ’n gekwalifiseerde mediese tolk en vertaler kragtens Titel VI van die Civil Rights Act van 1964 en die niediskriminasiebepaling van die Affordable Care Act (Artikel 1557). Familielede en tweetalige personeellede wat nie in mediese tolking opgelei is nie, is nie gekwalifiseer om as mediese tolke op te tree nie.

**Hulp nodig? Kontak ons**
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Afrikaans

## Ek versoek die dienste van ’n gekwalifiseerde mediese tolk

Ek versoek die dienste van ’n gekwalifiseerde mediese tolk en vertaler kragtens Titel VI van die Civil Rights Act van 1964 en die niediskriminasiebepaling van die Affordable Care Act (Artikel 1557). Familielede en tweetalige personeellede wat nie in mediese tolking opgelei is nie, is nie gekwalifiseer om as mediese tolke op te tree nie.

**Hulp nodig? Kontak ons**
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

# I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

**Full Name:** .....

**Preferred Language(s):** **Afrikaans · Afrikaans** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

# I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

**Full Name:** .....

**Preferred Language(s):** **Afrikaans · Afrikaans** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



The back of the card. Print it on the back of page 1.